

第 66 回 SGRA-V フォーラム
第 6 回日本・中国・韓国における国史たちの対話の可能性「人の移動と境界・権力・民族」
アンケート結果

第 66 届 SGRA-V 会议
第 6 届日本・中国・韩国国史对话的可能性「人的移动与边界・权力・民族」
问卷调查结果

제 66 회 SGRA-V 포럼
제 6 회 일본·중국·한국 국사들의 대화 가능성 「사람의 이동과 경계·권력·민족」
양케트 결과

【アンケート結果】

アンケート方法：ウェビナー退出時のウェブ入力（Zoom Webinar アンケート機能を利用）

アンケート回答者数：19

【问卷调查结果】

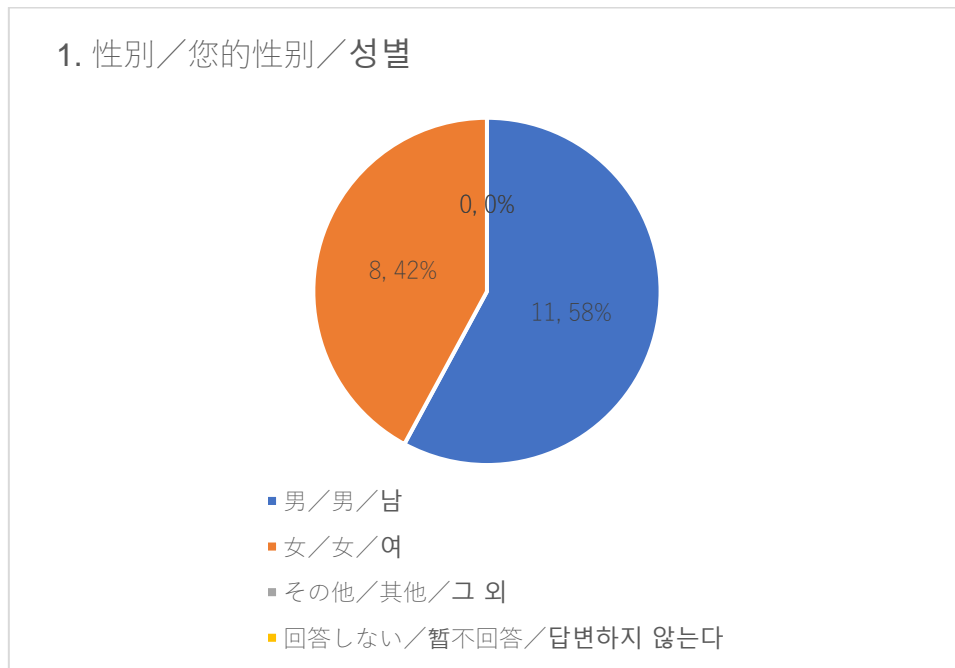
调查方法：退出 Webinar 时在线输入（利用 Zoom Webinar 问卷调查功能）

问卷回答人数：19

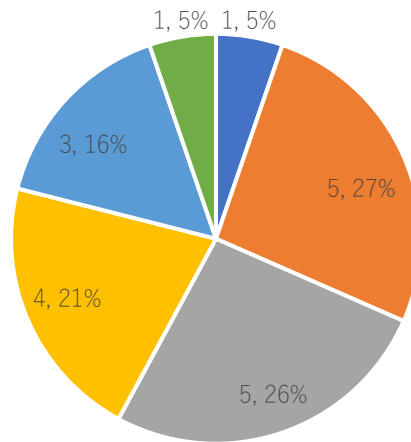
【양케트 결과】

양케트 방법: 웨비너 퇴실 시 입력(Zoom Webinar 양케트 기능을 이용)

양케트 답변자 수: 19

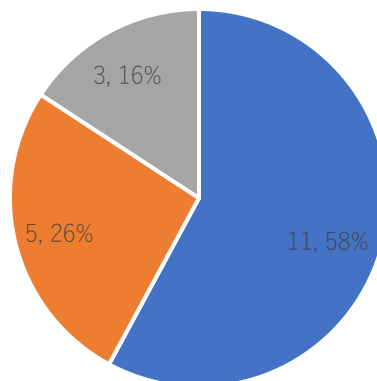


2. 年齢／您的年龄／연령



- 20歳以下／20岁以下／20세 이하
- 21歳～30歳／21岁～30岁／21세 ~ 30세
- 31歳～40歳／31岁～40岁／31세 ~ 40세
- 41歳～60歳／41岁～60岁／41세 ~ 60세 / 41세 ~ 60세
- 61歳以上／61岁以上／61세 이상
- 回答しない／暂不回答／답변하지 않는다

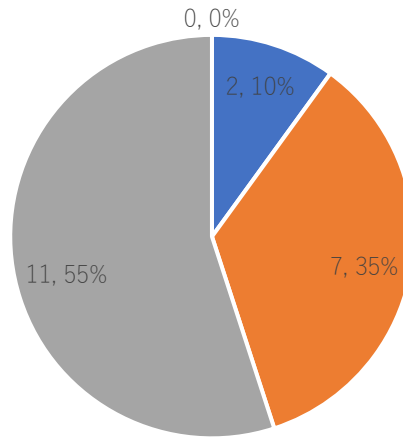
3. 居住地／居住地／거주지



- 日本
- 中国
- 韓国

4. 今回のフォーラムを何でお知りになりましたか。(複数回答可) /
 您是如何得知本次论坛的?(可多选) /

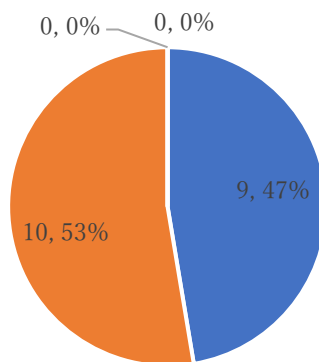
이번 포럼을 어떻게 아셨나요? (복수 답변 가능)



- Kokushi Email Newsletter (日中韓三か国語で配信) / 国史电子期刊 (中日韩三语版) / Kokushi Email Newsletter (한중일 삼개국어 전송)
- S G R Aかわらばん (日本語で配信) / S G R A会员消息 (日文版) / S G R Aかわらばん (일본어 전송)
- 先生・知人・友人の誘い / 熟人或朋友的邀请 / 선생님(교수님) 혹은 지인, 친구의 소개
- その他 / 其他 / 그 외

5. このフォーラムは期待通りでしたか? /
 您参加本次论坛, 得到预想的收获了吗? /

이번 포럼은 기대에 부응하는 포럼이었나요?



- 大いに期待通り / 非常有收获 / 정말 그렇다
- だいたい期待通り / 有一些收获 / 대부분 그렇다
- 期待したほどではなかった / 没有预想的收获大 / 기대에 미치지 못했다
- その他 / 其他 / 그 외

6. このフォーラムのご感想・主催者に伝えたいこと等ご自由にお書きください。／

请谈谈参加本次论坛的感想，和给主办方的意见。／

이번 포럼에 대한 의견 혹은 주최자에게 전하고 싶으신 사항이 있으시면 알려주세요.

- コメントの仕方が皆さん様々で、参考になりました。

(大家的评论方式各异，我学到了很多。)

(코멘트 방식이 다양해서 참고가 됐습니다.)

- 了解到三国学者的观点，信息量很大。

(3カ国の研究者の考え方について勉強になりました。情報量が大変豊富でした。)

(3개국 연구자의 생각에 대해 공부할 수 있었습니다. 정보량이 대단히 많았습니다.)

- 移動に関して興味深い示唆をいただきありがとうございました。少し残念だったのが討論される方の性差の偏りを感じたようにジェンダーの視点での議論が深まらなかったことです。次回はその辺りも是非考慮いただきたいです。

(对“移动”这个问题，我得到了很多启发，非常感谢。但由于讨论者的性别比例偏差，性别视角的讨论没能得到深化，对此感到有些遗憾。真切希望下次会议可以考虑一下这方面的问题。)

(이동에 관한 흥미로운 시사점을 얻게 돼 감사드립니다. 약간 아쉬웠던 점은 토론하시는 분들의 성별이 한쪽으로 쏠려 있어서, 젠더 시점을 바탕으로 한 논의가 더 깊게 진행되지 않았다는 겁니다. 다음에는 이 부분도 부디 고려해 주셨으면 합니다.)

- 鄭淳一先生の紹介で今回初めて参加しました。とても充実した内容でとても勉強になりました。現代的な課題に即した、大変興味深いプログラムであったと思います。報告者、コメントもですが、司会の方々の上手な差配によって、実りある討論、腹を割った話し合いであったかと思います。自分自身もその輪に入りたいと思うエキサイティングな内容でした。そして、運営もとても素晴らしく、オンラインでの国際シンポジウムにかかわらず、スムーズなやり取りで、議論に集中することが出来ました。素晴らしい通訳のみなさま、運営のみなさまにも感謝申し上げます。

(我是经郑淳一老师的介绍，第一次参加。内容非常充实，我学到了很多。会议贴近当今课题，策划非常有意思。报告人、点评人以及主持人都非常专业，讨论有成果，对话很坦诚。内容引人入胜，让我产生了我也想加入讨论的那种激动之感。此外，会议的组织运营也非常专业，虽然是网络形式的国际研讨会，但进展非常顺畅，让我可以集中精力听取各位的讨论。翻译和组织运营非常棒，非常感谢各位的努力。)

(정순일 선생님 소개로 처음 참가하게 됐습니다. 굉장히 충실한 내용으로, 많이 배웠습니다. 현대적인 과제에 맞춘 흥미로운 프로그램이었습니다. 발표자, 코멘트도 그랬고, 사회를 맡아 주신 분께서도 적절히 진행하셔서 의미 있는 토론, 솔직한 논의가 이뤄졌다고 생각합니다. 저 자신도 그 안에 참여하고 싶다고 느낀 흥분되는 내용이었습니다. 운영도 매우 훌륭하셨고, 온라인

국제심포지엄임에도 원활한 대화가 가능했고, 논의에 집중할 수 있었습니다. 훌륭한 통역 분들과 운영자 분들께 감사말씀 드립니다.)

- 非常にオープンな学会という印象でした。初めて参加する者にとりましても、興味を持って終始参加させて頂きました。ご準備等のご尽力に感謝申し上げます。本日は有難うございました。

(本次学会给我非常开放的印象。我是第一次参加，从始至终都充满了兴趣。感谢各位在筹备工作等付出的努力。)

(대단히 개방적인 학회라는 인상을 받았습니다. 처음 참가하는 사람으로서도 관심을 가지고 참가할 수 있었습니다. 준비해주신 데 대해 감사말씀 드립니다.)

- 先生方のご指摘が鋭く深く、とても有意義なフォーラムでした。おかげさまで色んな知見を得られました！ありがとうございます！

(各位老师点评精准深刻，是一个非常有意义的论坛。多亏各位老师，我得到了很多启发。非常感谢。)

(선생님들의 지적이 날카로우면서도 깊이가 있어, 매우 뜻깊은 포럼이었습니다. 덕분에 다양한 식견을 얻을 수 있었습니다! 감사합니다!)

- 人の移動に関するテーマをもっと取り上げてほしいです。

(希望今后可以对“人的移动”这一主题作更多的讨论。)

(사람의 이동에 관한 주제를 더 다뤄 주셨으면 합니다.)